

Porównanie tłumaczeń Liczb 35:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A z miast, które dacie, sześć będzie dla was miastami schronienia.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z przekazanych przez was miast, sześć będzie miastami schronienia.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A z miast, które oddacie, sześć będzie dla was miastami schronienia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A miast, które odłączycie, sześć miast dla ucieczki mieć będziecie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A z tych miast, które się na pomoc zbiegów oddzielają,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Co do miast, które macie ustanowić, to powinniście mieć sześć miast ucieczki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z miast, które oddacie, sześć będzie dla was miejscem schronienia;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Spośród miast, które macie dać, wyznaczycie sobie sześć miast ucieczki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wyznaczycie sześć miast, które staną się dla was miastami azylu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oddacie zatem sześć miast, które będą dla was miastami ucieczki.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Miasta, które przekażecie, będą dla was sześcioma miastami schronienia.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І міста, які даєте, це шість міст, схоронком будуть для вас.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś miasta, które na to przeznaczycie to będzie u was sześć miast.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A miasta, które dacie, sześć miast schronienia, będą wam służyły.